

き怪びて、葛を取りて石に繋ぎ、底に下して試みる。底の人取りて引く。明になりと知る。葛を結ひて繩とし、葛を編みて籠とし、四の葛繩を以ちて籠の四角に繋げ、機を穴の門に立ててやうやく穴の底に下す。底の人籠に乗れば機を以ちて牽き上げ、持ちて親の家に送る。親属見て、哀喜ぶること比無し。国司問ひていはく「汝何なる善をか作す」といふ。答へて上の如く曰ふ。国司聞きて大に悲び、知識を引率て相助けて法花経を造らしめ、供養すること已に畢る。是れすなはち法花経の神しき力と観音の聾聵となり。更に疑ふことなかれ。

千手呪を憶持つ者を拍ちて現に悪しき死の報を得る

縁 第十四

越前国加賀郡に、浮浪人の長有り。浮浪人を探りて雑の徭に駆使ひ、調と庸とを徴えふ。時に京戸小野朝臣庭麿といふひと有り。優婆塞と為り、常に千手の呪を誦持つことを業とす。彼の加賀郡の部内の山を展転りて修行ふ。神護景雲三年歳の己酉に次るとしの春三月の二十六日の午時に、其の長其の郡

の部内の御馬河里に有りて、行者に遇ひて曰はく「汝は何れの国の人ぞ」といふ。答へていはく「我れは修行者なり。俗人にあらず」といふ。長瞋り噴めて言はく「汝は浮浪人なり。何ぞ調を輸さざる」といひ、縛り打ちて駆せ徭へば、なほ拒み逆ひて、懇びて譬を引きて言さく「衣の虱も頭に上れば黒く成り、頭の虱も衣に下るれば白く成る」と。是くの如き譬有り。頂に陀羅尼を載せ経を負ふ意は、俗の難に遭はじとなり。何故ぞ大乘を持つ我れを打ち辱むる。実に験徳有らば、今威き力を示せ」とまうして、繩を以ちて千手経を繫へ、地より引きて去る。行者を刑てる処と長の家との程は、一里ばかりなり。長己が家の門に至り、馬より下りむとすれば、堅くして下るること得ず。忽に乗れる馬と空に騰りて行き、行者を捶てる処に到り、空に懸りて一日一夜を運て明日の午時に空より落ちて死ぬ。彼の身摧け損はるること竿の囊に入れるが如し。諸人見て懼恐らずといふこと無し。千手経に説きたまふが如し「此の大神呪を呪すれば、乾枯樹すらなほ枝と柯と華と菓と生ふること得。もし此の呪を誘る者有らば、すなはち彼の九十九億恒河沙の諸の仏を誘ふること」と。方広経に云はく「賢き人を誹謗らば、八万四千の国の塔寺を破壊る人の罪と等し」とのたまふは、其れ斯れを謂ふなり。

一詳細は不明であるが、滑車をその一部分に組みこんだ設備であろう。中国では滑車は武梁祠画像石にみえるのをはじめられて古くから使用され、漢代には多用された(ニードム)。日本での使用は不明。ニしだいに。  
三上巻三十五縁。四力。

第十四縁 悪業についての現報説話。三宝給・法八に引用。

五 伽梵達摩訳の千手千眼観世音菩薩広大圓滿無礙大悲心陀羅尼經にみえる呪。大悲心陀羅尼。六 石川県河内郡、金沢市、松任市、石川郡あたり。越前国加賀郡は、弘仁十四年(八三三)三月一日に加賀国加賀郡、六月四日以降は加賀国加賀郡(後代には河北郡)、石川郡。七 本貫の地(本籍地)を離れて他郷に流浪している者。「長」は、いかなる立場の者か不明。諸注は浮浪人を取り締まる立場の者のように解するが、問題が芳ろう。長自身も浮浪人であろう。  
八 統紀・和銅二年(古之十月十四日条)に、畿内と近江国との百姓が浮浪人と逃亡した仕丁等とを隠して私に駆使していることを述べ、それを禁じている。諸国に広くおこなわれたのであろう。九 京の人。京を本貫の地とする人。法律用語。たとえば令集解・戸令にみえる。

二 未詳。本説話以外の所伝をみない。  
二七六九年。「午」の日の「午」の時に「御馬河里」で優婆塞(この語にもウマに近い音が含まれている)を唐侍した浮浪人の長が、翌日、「馬」に乗ったまま空中に止められた「午」の時に墜落死した、という説話展開であつたと考え、真福寺本の三月二十七日に拠らずに前田家本の「三月二十六日」に拠る。三月二十六日は甲午(日本暦日原典)。

三 金沢市三馬(と)あたり。  
三 庭麿をさす。本書では「行者」と称されるのは優婆塞。  
四 天下百姓、多背三本貫、流石他郷、規三避課役、其浮浪逗留、經三月以上者、即主斷、輸調庸、隨当国法(統紀・靈龜元年五月一日条)。(京人流石畿外一則貫当国而從事(統紀・靈龜元年八月二十五日条)。  
五 攻証は、替叔夜の養生論(文選・五十三)「虱処頭而黑、文選・李善注」抱朴子曰、今頭虱著身、皆相變而白、身虱処頭、皆漸化而黑を指摘する。「玄素果無定質(文選・李善注)の譬喩。姿は優婆塞であっても僧と同じ立場であることを主張する。  
六 自分を災難から守ってくれなかつた陀羅尼や経に対しての不満を述べる。  
七 経巻を徹らしめ、責める。  
八 原文「從」地。地に。経巻を引っ括って地にひきずりまわすのである。  
九 「うつ」の表記を「拍」「打」「刑」「捶」と変化させている。  
一〇 昔話の猫檀家には、トラという名の猫、棺の空中での上下、大悲心陀羅尼、の組み合わせをみせるものがある。喀羅夜哪(か)という陀羅尼の語音から猫の名トラが、「阿唎哪(あ)」という陀羅尼の語音から「下(あ)り」や「連想されたものであろうが、本説話の、馬が空中に浮かんで一日一夜おいてこない、という説話展開に似たところがある。  
三 午前十一時から午後一時のころ。三 算木。  
三 千手千眼観世音菩薩広大圓滿無礙大悲心陀羅尼經。現存本の大通方広懺滅罪莊嚴成仏經にはみえない。